



Zpráva o činnosti Alliance Française de Pardubice za rok 2018

Realizované aktivity v roce 2018 - festivaly

- **Festival Frankofonie 6. – 29. 3. 2018**

- 830 účastníků, 11 akcí v celých východních Čechách (filmové promítání, koncert, výstava, ateliéry, divadlo, degustace) – Pardubice, Trutnov, Hradec Králové, Chrudim
- sociální rozsah v podobě spolupráce s Gymnáziem Mozartova (studentské divadelní představení) a s Gymnáziem Josefa Ressela v Chrudimi (komiksová dílna)
- akce otevřené široké veřejnosti se zájmem o frankofonní kultury, studentům a členům Francouzské aliance

- **Francouzské dny v Hradci Králové 19. – 22. 9. 2018**

- 344 účastníků, 6 akcí
- akce otevřené široké veřejnosti se zájmem o francouzskou kulturu, studentům a členům Francouzské aliance
- tento ročník se nesl v duchu otevření nové pobočky Francouzské aliance na Univerzitě Hradec Králové

- **Festival Bonjour Pardubice 31. 10. – 21. 11. 2019**

- 250 účastníky, 12 akcí
- akce otevřené široké veřejnosti se zájmem o frankofonní kultury, studentům a členům Francouzské aliance
- akce zaměřené více na mladou generaci – ateliéry pro studenty Gymnázia Mozartova, Obchodní akademii Pardubice a Gymnázia Josefa Ressela v Chrudimi

Další aktivity

- Stáž hlasité četby poezie 13. – 14. 1. 2018: 5 účastníků, 18 diváků
 - Francouzský kabaret ve Východočeském divadle Pardubice 21. 1. 2018 (100 účastníků)
 - Degustace palačinek a přednáška na Univerzitě Pardubice 28. 2. 2018 (50 účastníků)
 - Koncert Bal Pygmée 20. 4. 2018 (50 účastníků)
 - Multikulturní týden 18. – 23. 5. 2018 (účast na jazykové výměně a multikulturním jarmarku)
 - Koncert OZMA v Divadle 29 25. 5. 2018 (45 účastníků)
 - Oslava francouzského národního svátku 14. 7. 2018 na Pernštýnském náměstí (15 účastníků)
 - Turnaj v Pétanque 15. 9. 2018 v Medlešicích (20 účastníků)
 - Kuchařský ateliér 5. 10. V Integračním centru Kosatec (12 účastníků)
 - Francouzská snídaně s Klubem vozíčkářů Trutnov 20. 10. 2018 (15 účastníků)
- další menší aktivity jako filmové večery a Kávy po francouzsku

Zhodnocení činnosti

Rok 2018 se nesl v duchu nových projektů, které přinesly alternativní a moderní nádechy frankofonní kultury. S velkým počtem akcí vzrostl počet účastníků, Francouzská aliance tak získala nové zájemce o kulturní aktivity a kurzy francouzštiny. Tento rok byl také velice důležitý, protože byla otevřena nová pobočka Francouzské aliance v Hradci Králové, čímž se rozšířila nabídka aktivit aliance pro celé východní Čechy.

Partneři

- mezinárodní spolupráce: Région Centre Val de Loire, Ambasáda Francie v České Republice, Francouzský institut v Praze, Théâtre de l'Imprévu (Orléans Francie)
- Místní partneři: Europe direct Pardubice, Integrační centrum Kosatec, CEDR, Pardubický kraj, Magistrát města Pardubice, Komorní filharmonie Pardubice, Filmový klub Pardubice, Univerzita Pardubice, Univerzita Hradec Králové, Královéhradecký kraj, Magistrát města Hradec Králové, Krajská knihovna Pardubice, Východočeské divadlo Pardubice
- Firemní sponzoři: Faurecia, Královéhradecká Provozní Veolia
- Jsme velice rádi, že udržujeme vztahy se stálými partnery již dlouhou dobu, měli jsme také velké štěstí navázat nové spolupráci s novými partnery

Rozpočet 2018				
VÝNOSY CELKEM	1'662'101	TOTAL DES CHARGES/ NÁKLADY CELKEM	2'027'874	
VLASTNÍ VÝNOSY	1'070'115	Charges de personnel/ NÁKLADY ZAMĚSTNANCI	1'425'130	
Výnosy kurzy	785'656	Directeur/ Ředitel	435'729	
Výnosy zkoušky	114'859	Assistante/ Asistentka ředitele	260'095	
Výnosy z kulturních aktivit	33'906	Personnel enseignant/ Lektori	407'775	
Produits de la médiathèque + culturethèque/ Výnosy mediátka a kulturtéka	2'600	Personnel service (femme de ménage et comptable)/ Účetní, úklid	82'080	
Produits des adhésions/ Výnosy z členství v AFP	45'000	Charges / náklady	239'451	
Service de traduction/ Překladačské služby	75'662	Charges locatives/ Pronájem	107'827	
Formations professeurs FLE/ Školení pro učitele	11'000	Loyer/ Nájem	58'835	
Autres (tombolas, vente de sacs etc)/ Ostatní (tombola, prodej reklamních předmětů atd)	1'432	Charges liés aux locaux (entretien/réparation)/ Náklady, údržba, opravy	859	
Montant de la subvention MAEE/ Dotace z Ministerstva zahraničních věcí	285'485	Energies (eau/électricité/gaz, etc.)/ Energie (voda, elektřina atd)	48'133	
Subvention de fonctionnement/ Provozní náklady	285'485	Charges de fonctionnement/ Provozní náklady	81'012	
Subventions sur projets - anniversaire?/ Dotace na projekty	0	Frais postaux, téléphone, Internet, site - pošta, telefon, internet	49'770	
Dons et contributions extérieures/ Jiné dary a příspěvky	45'000	Fournitures de bureau/ Kancelářské vybavení	31'242	
Sponsoring, Entreprises/ Sponzoři, firmy	45'000	Frais d'enseignement/ Náklady výuka	58'579	
Mécénat particulier et dons/ Mecenášství a dary	0	Communication, Promotion des cours/ Komunikace a propagace	27'806	
Public (hors MAEE)/ Veřejné dotace	261'501	Org. des examens, Redevance CIEP, Prof. statut entr./ Organizace	17'783	
Soutien sur projets ville Pardubice/ Magistrát města Pardubice (projekty)	114'501	Projets linguistiques - FLE en France et interprétariat Bara/ Jazykové projekty, tlumočnictví	12'990	
Municipalité Pardubice (loyer)/ Magistrát nájemné	53'000	Charges liées à l'activité culturelle/ Náklady na kulturní	339'859	
Région Pardubice/ Pardubický kraj	70'000	Charges liées aux festivals/ Náklady festivaly	312'743	
Mairie et région HK/ Magistrát Hradec Králové a Královéhradecký kraj	24'000	Culturel hors festival / Kulturní aktivity mimo festivaly	23'053	
Autres - subventions Erasmus/ Jiné - dotace Erasmus	0	Frais liés à la médiathèque/ Náklady spojené s mediátkou	4'063	
		Autres - frais de transport et représentation/ Ostatní - cestovní	15'467	
Résultat financier/ Hospodářský výsledek	Réalisé 2018			
Total des produits/ Výnosy celkem	1'662'101			
Total des charges/ Náklady celkem	2'027'874			
Résultat financier/ Hospodářský výsledek	-365'773			
Taux d'autofinancement (en %)/ Procento samofinancování	64			
Argent dans la caisse au 1er janvier/ Stav pokladny k 1. lednu	55'040			
Fonds de roulement en jour/ Provozní kapitál ve dnech- částka v pokladně dělena (náklady rok 2018 děleno 365)	2			